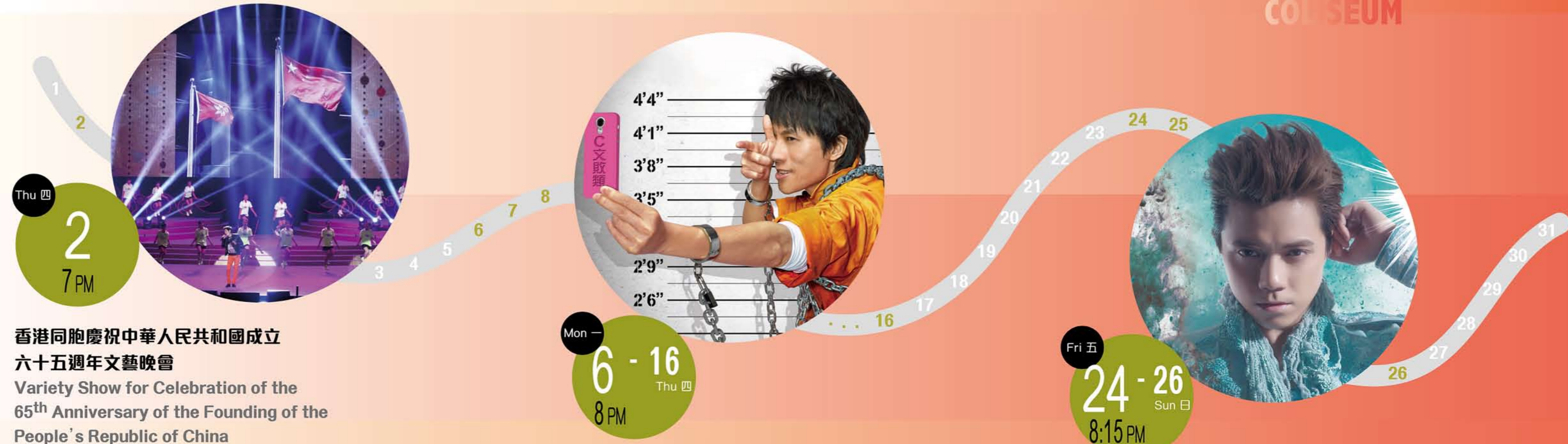


香港體育館
HONG KONG
COLISEUM

2014
10月
OCTOBER

節目表 EVENT CALENDAR

本節目表亦可於香港體育館網站瀏覽
This event calendar is also available at
Hong Kong Coliseum Website
<http://www.lcsd.gov.hk/hkc>



Thu 四
2
7 PM



香港同胞慶祝中華人民共和國成立
六十五週年文藝晚會
Variety Show for Celebration of the
65th Anniversary of the Founding of the
People's Republic of China

憑票免費入場
Free admission by ticket
☎ 2835 2347

香港同胞慶祝中華人民共和國成立六十五週年籌備委員會、
民政事務局、民政事務總署主辦
Presented by Organizing Committee of Compatriots in Hong Kong
in Celebration of the 65th Anniversary of the Founding of the
People's Republic of China, Home Affairs Bureau, Home Affairs Department

Mon 一
6 - 16
8 PM
Thu 四



富通保險呈獻 黃子華棟篤笑唔嚟線唔正常
Ageas Presents Wong Tze Wah Stand Up 2014

💰 \$580, \$380, \$280, \$180
☎ 5424 7560
蘇濤有限公司主辦
Presented by Sotop Limited

Fri 五
24 - 26
8:15 PM
Sun 日



嘉勳教育 10 週年呈獻 張敬軒演唱會
Hins Live In Passion 2014

💰 \$580, \$380, \$250
☎ 2835 6688
英皇娛樂(香港)有限公司主辦
Presented by Emperor Entertainment (Hong Kong) Limited



香港體育館 HONG KONG COLISEUM
九龍紅磡暢運道9號 9 Cheong Wan Road, Hung Hom, Kowloon
查詢 Enquiries 2355 7234
票房 Box Office 2355 7233
網址 Website www.lcsd.gov.hk/hkc



伊利沙伯體育館 QUEEN ELIZABETH STADIUM
香港灣仔愛群道18號 18 Oi Kwan Road, Wan Chai, Hong Kong
查詢 Enquiries 2591 1346
票房 Box Office 2591 1347
網址 Website www.lcsd.gov.hk/qes

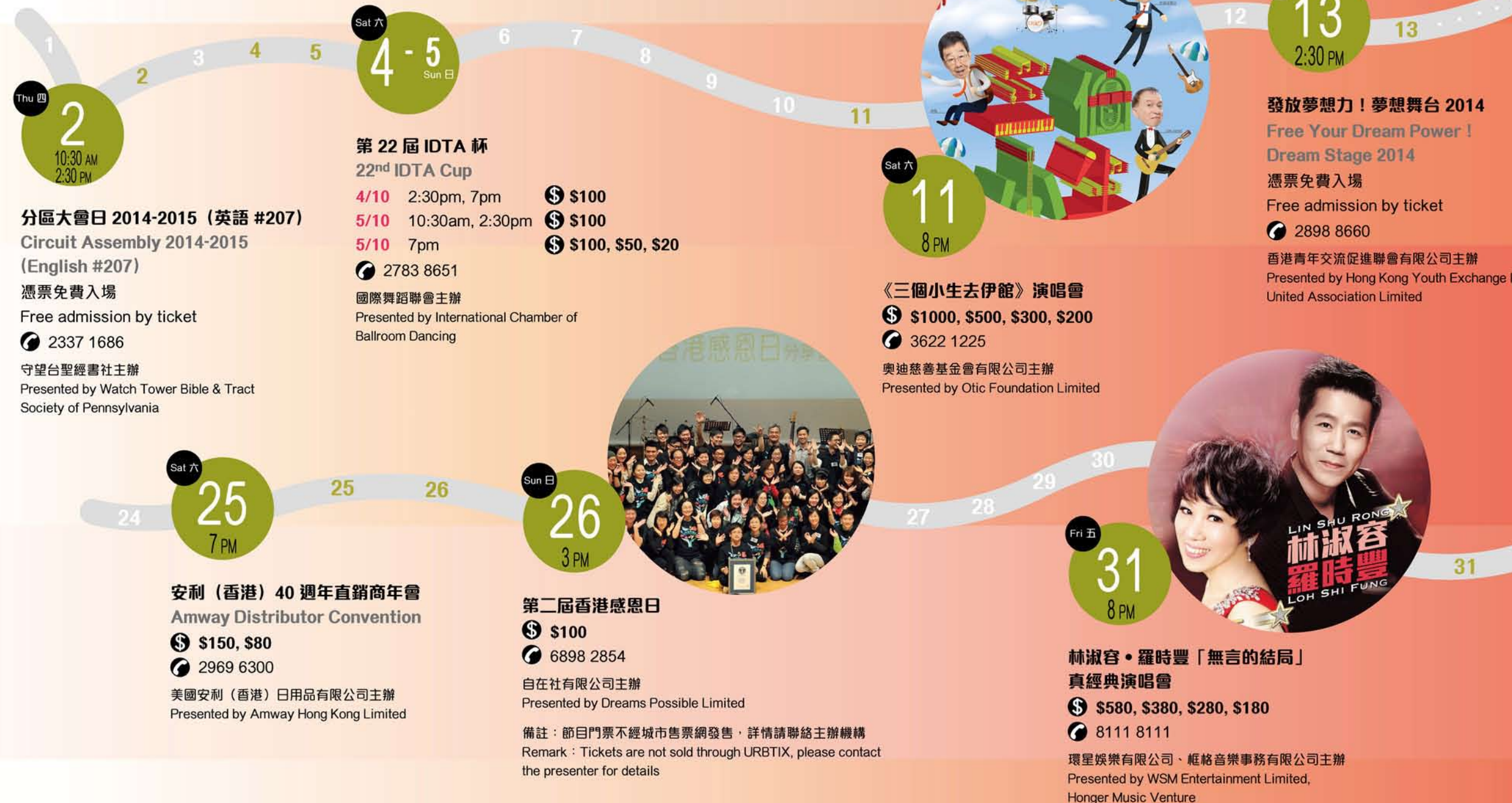
伊利沙伯體育館 QUEEN ELIZABETH STADIUM

2014
10月
OCTOBER

節目表 EVENT CALENDAR

本節目表亦可於伊利沙伯體育館網站瀏覽
This event calendar is also available at
Queen Elizabeth Stadium Website
<http://www.lcsd.gov.hk/qes>

伊利沙伯體育館 Queen Elizabeth Stadium



節目如有更改恕不另行通知 Programmes are subject to change without prior notice

室內廣告 Indoor Advertisement

香港體育館及伊利沙伯體育館可提供不同形式的商品展示，請聯絡特約廣告代理
東順亞洲有限公司

For display of commercial advertisement at Hong Kong Coliseum and Queen Elizabeth Stadium, please contact the franchised agent -

East Loyal Asia Limited
查詢 Enquiries 2915 0885
傳真 Fax 2915 0588

免費郵寄節目資料服務 Free Mailing Service of Programme Information

申請/取消免費郵寄節目資料服務，可於辦公時間致電 2355 7275，亦可到 www.lcsd.gov.hk/forms 下載表格
Please call 2355 7275 during office hours or download forms at www.lcsd.gov.hk/forms regarding application for / suspension of free mailing service or updating of personal particulars

城市售票網售票處 URB TIX

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking
2111 5999

網上購票 Internet Booking
www.urbtix.hk

票務查詢 Ticketing Enquiries
3761 6661

網址 Website
www.lcsd.gov.hk/urbtix

城市售票網 新系統 New URB TIX System

隨著新系統各項新服務一一推出，URBTIX 的中文名稱「城市電腦售票網」已更新為「城市售票網」。票務查詢熱線 2734 9009 亦已更改為 3761 6661。

新系統能夠同時容納更多顧客於全日提供服務的 www.urbtix.hk 網上購票，而顧客不須預先登記為會員亦可即時購票。網上購票服務亦已增設銀聯卡付款方式（只適用於內地銀行發出的銀聯卡）。

最新推出的服務包括流動購票應用程式（Android 及 iPhone 版），以及為已登記的會員提供多項自選的個人化網上服務等，務求讓顧客獲得更佳的購票體驗。

The newly developed system accommodates a greater number of concurrent users for 24-hour Internet booking on www.urbtix.hk. Customers do not need to register as a member before purchasing tickets. Payment by China UnionPay cards issued by banks on the Mainland is also accepted for Internet booking. Telephone enquiry hotline 2734 9009 has been changed to 3761 6661.

More new services including mobile ticketing app (both Android and iPhone versions), personalised services for registered members, etc. are now available to provide customers with better ticket booking experience.

請於 Google Play 或 Apple App Store 搜尋「城市售票網」、URBTIX，或掃描以下二維條碼（QR Code）下載適用於您的智能手機的版本。

Please search for "URBTIX" at Google Play, Apple App Store, or scan the following QR code to download the appropriate version for your smartphones.

